Errors? help@extraordinaryform.org The four weeks of Advent represent the 4000 years of history – BC. The Collects were written by Pope St. Gregory the Great in the 6th century AD.

Commemoration of St. Sabbas: St. Sabbas, a monk in Palestine, was famous for his charity to those in need, for his true Catholic zeal, and for his austere life. There is a church in Rome dedicated to him. Over ninety years of age, he died

FIRST SUNDAY OF ADVENT FERIA – ST. SABBAS, ABBOT

in 531.

INTROIT Psalms 24: 1-3 Ad te levávi ánimam meam: Deus To Thee have I lifted up my soul: in meus, in te confído, non erubéscam: Thee, O my God, I put my trust, let me not be ashamed: neither let my neque irrídeant me inimíci mei: étenim univérsi, qui te exspéctant, non confundéntur. (Ps.24: 4) Vias tuas,

enemies laugh at me: for none of them that wait on Thee shall be confounded. Dómine, demónstra mihi: et sémitas (Ps.24: 4) Show, O Lord, Thy ways to tuas édoce me. Glória Patri et Fílio et

me: and teach me Thy paths. Glory be

Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, to the Father, and to the Son, and to et nunc, et semper, et in sécula the Holy Spirit, as it was in the sæculórum. Amen. Ad te levávi ánimam beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. To Thee meam: Deus meus, in te confído, non erubéscam: neque irrídeant me inimíci have I lifted up my soul: in Thee, O my God, I put my trust, let me not be mei: étenim univérsi, qui te exspéctant,

non confundéntur. ashamed: neither let my enemies laugh at me: for none of them that wait on Thee shall be confounded. COLLECT Excíta, quésumus, Dómine, poténtiam Stir up Thy power, we beseech Thee, O tuam, et veni: ut ab imminéntibus Lord, and come: that from the

threatening dangers of our sins we may deserve to be rescued by Thy protection, and to be saved by Thy

peccatórum nostrórum perículis, te mereámur protegénte éripi, te liberánte salvári. Qui vivis et regnas, cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Spirit, God, forever and ever.

deliverance. Who lives and reigns with God the Father in the unity of the Holy For St. Sabbas May the intercession of blessed Intercéssio nos, quésumus, Dómine, beáti Sabbæ Abbátis comméndet: ut, Sabbas the Abbot commend us unto quod nostris méritis non valémus, ejus Thee, we beseech Thee, O Lord: so

that what we cannot acquire by any patrocínio assequámur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, merits of ours, we may obtain by his patronage. Through our Lord Jesus qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia Christ, Thy Son, Who lives and reigns sécula seculórum. with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. **EPISTLE Romans 13: 11-14**

Fratres: Sciéntes, quia hora est jam Brethren, knowing that it is now the nos de somno súrgere. Nunc enim hour for us to rise from sleep. For now própior est nostra salus, quam cum our salvation is nearer than when we credídimus. Nox præcéssit, dies autem believed. The night is past and the day is at hand. Let us therefore cast off the appropinquávit. Abjiciámus ergo ópera tenebrárum, et induámur arma lucis. works of darkness, and put on the

armor of light. Let us walk honestly, as

in the day: not in rioting and comessatiónibus et ebrietátibus, non in cubílibus et impudicítiis, non in drunkenness, not in chambering and contentióne et æmulatióne: sed impurities, not in contention and envy: induímini Dóminum Jesum Christum. but put ye on the Lord Jesus Christ. **GRADUAL Psalms 24: 3, 4** Univérsi qui te exspéctant, non All they that wait on Thee shall not be confundéntur, Dómine. Vias tuas, confounded, O Lord. Show, O Lord, Dómine, notas fac mihi: et sémitas Thy ways to me: and teach me Thy paths.

Sicut in die honéste ambulémus: non in

tuas édoce me. **LESSER ALLELUIA** Allelúja, allelúja. Osténde nobis, Alleluia, alleluia. Show us, O Lord, Thy Dómine, misericórdiam tuam: et mercy: and grant us Thy salvation. salutáre tuum da nobis. Allelúja. Alleluia. **GOSPEL Luke 21: 25-33** At that time Jesus said to His disciples: In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Erunt signa in sole, et luna, et There shall be signs in the sun, and in stellis, et in terris pressúra géntium præ the moon, and in the stars; and upon the earth distress of nations, by reason confusióne sónitus maris et flúctuum:

arescéntibus homínibus præ timóre et of the confusion of the roaring of the exspectatione, quæ supervénient sea and of the waves: men withering univérso orbi: nam virtútes cælórum away for fear and expectations of what shall come upon the whole world. For movebúntur. Et tunc vidébunt Fílium hóminis veniéntem in nube cum the powers of heaven shall be moved. potestáte magna, et majestáte. His And then they shall see the Son of Man autem fíeri incipiéntibus, respícite, et coming in a cloud with great power and leváte cápita vestra: quóniam majesty. But when these things begin to come to pass, look up and lift up appropínquat redémptio vestra. Et dixit illis similitúdinem: Vidéte ficúlneam et your heads, because your redemption is at hand. And He spoke to them a omnes árbores: cum prodúcunt jam ex se fructum, scitis quóniam prope est similitude: See the fig tree and all the trees: when they now shoot forth their æstas. Ita et vos cum vidéritis hæc fíeri, scitóte quóniam prope est fruit, you know that summer is nigh. So you also, when you shall see these

regnum Dei. Amen dico vobis, quia non things come to pass, know that the præteríbit generátio hæc, donec ómnia fiant. Cælum et terra transíbunt: verba kingdom of God is at hand. Amen, I say autem mea non transibunt. to you, this generation shall not pass away till all things be fulfilled. Heaven and earth shall pass away: but My words shall not pass away. **OFFERTORY Psalms 24: 1-3** Ad te levávi ánimam meam: Deus To Thee have I lifted up my soul: in Thee, O my God, I put my trust, let me meus, in te confído, non erubéscam: neque irrídeant me inimíci mei: étenim not be ashamed: neither let my univérsi, qui te exspéctant, non enemies laugh at me: for none of them confundéntur. that wait on Thee shall be confounded. **SECRET** May these holy mysteries, O Lord, Hæc sacra nos, Dómine, poténti virtúte cleanse us by their powerful virtue and mundátos, ad suum fáciant purióres veníre princípium. Per Dóminum make us to come with greater purity to nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, Him Who is their source. Through our qui tecum vivit et regnat in unitáte Lord Jesus Christ, Thy Son, who lives Spíritus Sancti, Deus, per ómnia and reigns with Thee in the unity of the sécula seculórum. Holy Spirit, God, forever and ever. For St. Sabbas

May the holy Abbot Sabbas, we

and ever.

beseech Thee, O Lord, obtain by his

prayers, that the Sacrifice laid on Thy

Through our Lord Jesus Christ, Thy

It is truly meet and just, right and for

our salvation, that we should at all

times and places give thanks unto

Thee, O holy Lord, almighty Father,

eternal God, through Christ our Lord;

for in Thy mercy and fidelity Thou hast

promised Him as Savior to the lost race

of men, to instruct the ignorant with His

Son, who lives and reigns with Thee in

the unity of the Holy Spirit, God, forever

May the pleading of blessed Sabbas for

us, as well as the reception of Thy

works, and receive the help of his

God, forever and ever.

Sacraments, protect us, O Lord, that

we may both share in the glory of his

intercession. Through our Lord Jesus

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

and ever.

truth, justify the wicked with His

holiness, and help the weak by His

holy altar, may profit us unto salvation.

Son, Who lives and reigns with Thee in

the unity of the Holy Spirit, God, forever

Sacris altáribus, Dómine, hóstias

depóscat. Per Dóminum nostrum

Jesum Christum, Fílium tuum, qui

Sancti, Deus, per ómnia sæcula

PREFACE OF ADVENT

sæculórum.

superpósitas sanctus Sabbas Abbas,

quæsumus, in salútem nobis proveníre

tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus

Vere dignum et justum est, æquum et

salutáre, nos tibi semper, et ubíque

omnípotens, ætérne Deus: per

grátias ágere: Dómine sancte, Pater

Christum Dóminum nostrum. Quem

pérdito hóminum géneri Salvatórem

miséricors et fidélis promisísti: cujus

véritas instrúeret ínscios, sánctitas

justificáret ímpios, virtus adjuváret

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

Prótegat nos, Dómine, cum tui

perceptióne sacraménti beátus

conversatiónis ejus experiámur

suffrágia. Per Dóminum nostrum

Jesum Christum, Fílium tuum, qui

Sancti, Deus, per ómnia sæcula

Sabbas pro nobis intercedéndo: ut et

insígnia, et intercessiónis percipiámus

tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus

sæcula sæculórum.

For St. Sabbas

sæculórum.

infírmos. Dum ergo prope est ut véniat

quem missúrus es, et dies affúlget power. Now that the time draweth nigh liberatiónis nostræ, in hac that He Whom Thou art to send should promissiónum tuárum fide, piis gáudiis come, and the day of our liberation exsultámus. Et ídeo cum Ángelis et should dawn, with faith in Thy promises, we rejoice with holy Archángelis, cum Thronis et exultation. And therefore with the Dominatiónibus, cumque omni militia Angels and Archangels, with the cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes: Thrones and Dominations, and with all the hosts of the heavenly army, we sing a hymn of Thy glory, evermore saying: **COMMUNION Psalms 84: 13** Dóminus dabit benignitátem: et terra The Lord will give goodness: and our nostra dabit fructum suum. earth shall yield her fruit. **POSTCOMMUNION** Suscipiámus, Dómine, misericórdiam May we receive, O Lord, Thy mercy in the midst of Thy temple, that we may tuam in médio templi tui: ut reparatiónis nostræ ventúra solémnia cóngruis prepare with due honor for the honóribus præcedámus. Per Dóminum approaching feast of our redemption. Through our Lord Jesus Christ, Thy nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,